

GYALSUMDO

General Instructions. For each sentence:

1. Look at the Gyalsumdo word, and look at the Nepali words to find the best match for meanings
2. Always check to see if ERGATIVE -ki is possible or impossible
3. Always check to see if other markers are possible or impossible (-ni, -la)
4. If the verb is transitive (if the verb has direct object), check to see if the direct object may be removed. For example, you can check for both: 'I ate the rice' and 'I ate (it)'

t[he 'change, exchange' (फेर्नु, भँजाउनु, साट्नु)

1. I changed the clothing.
2. S/he changed the clothing.
3. The girl changed the clothing.
4. I will change the clothing.
5. S/he will change the clothing.
6. The girl will change the clothing.
7. I changed my hair. (hair-style)
8. S/he changed his/her hair.
9. The girl changed her hair.
10. I will change my hair.
11. S/he will change her hair.
12. The girl will change her hair.
13. I changed the water in the pot. (changed the old water for the new water)
14. S/he changed the water in the pot.
15. The girl changed the water in the pot.
16. I will change the water in the pot.
17. S/he will change the water in the pot.

18. The girl will change the water in the pot.

19. I changed (it).

20. S/he changed (it).

21. The girl changed (it).

22. I will change (it).

23. S/he will change (it).

24. The girl will change (it).

le 'squash, flatten' (थेप्याउनु, कुच्याउनु, दाबु)

1. The landslide squashed/flattened the house.

2. The landslide will squash/flatten the house.

3. The boy squashed/flattened the ball with his foot.

4. The boy squashed/flattened the frog with his foot.

5. The boy will squash/flatten the ball with his foot.

6. The boy will squash/flatten the frog with his foot.

7. The woman squashed/flattened the dough with her hand.

8. The woman will squash/flatten the dough with her hand.

9. I squashed/flattened (it).

10. S/he squashed/flattened (it).

11. The boy squashed/flattened (it).

12. I will squash/flatten (it).

13. S/he will squash/flatten (it).

14. The boy will squash/flatten (it).

d3oŋ 'become' (बन्नु, हुनु)

1. I became a teacher last year.
2. I will become a teacher next year.
3. S/he became a teacher last year.
4. S/he will become a teacher next year.
5. The woman became a teacher last year.
6. The woman will become a teacher next year.
7. I became fat.
8. I will become fat.
9. S/he became fat.
10. S/he will become fat.
11. The girl became fat.
12. The girl will become fat.
13. The dog became fat.
14. The dog will become fat.
15. The cycle became broken.
16. The cycle will become broken.
17. The small house became large.
18. The small house will become large.

(hoŋ) khe 'move' (चल्नु, सर्नु, काउनु)

1. I moved from the small house to the large house.
2. I will move from the small house to the large house.
3. I moved across the room (from one side to another side).

4. I will move across the room (from one side to another side).
5. The monkey moved across the garden (from one side to another side).
6. The monkey will move across the garden (from one side to another side).
7. I moved the cup from the table to the sink.
8. I will move the cup from the table to the sink.
9. The wind moved the paper.
10. The wind will move the paper.
11. The boy moved the cup from the table to the sink.
12. The boy will move the cup from the table to the sink.
13. I moved from Kathmandu to Pokhara last year.
14. I will move from Kathmandu to Pokhara lasat year.
15. The dog moved from the garden to the house.
16. The dog will move from the garden to the house.
17. I moved.
18. S/he moved.
19. The girl moved.
20. I will move.
21. S/he will move.
22. The girl will move.

'walk' (हिँडनु, घुम्नु)

1. I walked (yesterday).
2. S/he walked (yesterday).
3. The boy walked (yesterday).

4. I will walk (tomorrow).
5. S/he will walk (tomorrow).
6. The boy will walk (tomorrow).
7. The dog walked (yesterday).
8. The dog will walk (tomorrow).
9. I walked to school yesterday.
10. S/he walked to school yesterday.
11. The boy walked to school yesterday.
12. I will walk to school tomorrow.
13. S/he will walk to school tomorrow.
14. The boy will walk to school tomorrow.
15. I walked slowly.
16. S/he walked slowly.
17. The boy walked slowly.
18. I will walk slowly.
19. S/he will walk slowly.
20. The boy will walk slowly.
21. I walked the dog. (I walked, leading the dog with me on a rope).
22. I will walk the dog.

'cough' (खोक्नु)

1. I coughed one time yesterday.
2. S/he coughed one time yesterday.
3. The boy coughed one time yesterday.

4. The dog coughed one time yesterday.
5. I will cough one time tomorrow.
6. S/he will cough one time tomorrow.
7. The boy will cough one time tomorrow.
8. The dog will cough one time tomorrow.
9. I coughed repeatedly/many times yesterday.
10. S/he coughed repeatedly/many times yesterday.
11. The boy coughed repeatedly/many times yesterday.
12. The dog coughed repeatedly/many times yesterday.
13. I will cough repeatedly/many times tomorrow.
14. S/he will cough repeatedly/many times tomorrow.
15. The boy will cough repeatedly/many times tomorrow.
16. The dog will cough repeatedly/many times tomorrow.
17. I coughed.
18. I will cough.
19. The boy coughed.
20. The boy will cough.
21. The dog coughed.
22. The dog will cough.

'knock' (खटखटाउन)

1. I knocked on the door one time.
2. S/he knocked on the door one time.
3. The boy knocked on the door one time.

4. I will knock on the door one time.
5. S/he will knock on the door one time.
6. The boy will knock on the door one time.
7. I knocked on the door several times.
8. S/he knocked on the door several times.
9. The boy knocked on the door several times.
10. I will knock on the door several times.
11. S/he will knock on the door several times.
12. The boy will knock on the door several times.
13. I knocked.
14. S/he knocked.
15. The boy knocked.
16. I will knock.
17. S/he will knock.
18. The boy will knock.

'blink' (चिम्लनु, चिम्लनु)

1. I blinked once.
2. I blinked several times.
3. S/he blinked once.
4. S/he blinked several times.
5. The girl blinked once.
6. The girl blinked several times.
7. I will blink once.

8. I will blink several times.

9. S/he will blink once.

10. S/he will blink several times.

11. The girl will blink once.

12. The girl will blink several times.

13. I blinked.

14. I will blink.

15. S/he blinked.

16. S/he will blink.

17. Because she was affected by the dust, the girl blinked. (धुलो लाग्यो)